INFORMACION FACILITADA POR



COTIZACION	DE	VALORES	 BOLSA	DE	BARCELONA
COXIDIOION		4 TENOTED		-	DIALUCIAL CITIE

ACCIONES	Cambio precedente	Cierre al 13-12-73
Banco Europeo de Negocios	550	550
Banco Popular Español	1075	1039
Banco de Bilbao	1125	1110
Banco Central	1093	1070
Banco Español de Crédito	840	812
Banco Hispano Americano	840	825
Banco de Vizcaya	1030	1015
Popularinsa - Serie A	750	735
Aguas de Barcelona	246	240
Catalana de Gas	162	158
Fecsa - Serie A	211	206
Hidroeléctrica Española	211	207
ENHER	155	150
Hidroeléctrica de Cataluña	165	161
Iberduero	317	314
Telefónica Nacional España :	392	389
Asland	431	435
Campsa	335	331
Cros	240	240
Explosivo Rio Tinto	341	335
Hidro Nitro Española	235	
Motor Ibérica	203	200
La Seda de Barcelona	395	375
Sniace	144	143
Tabacos de Filipinas	180	
Española de Petróleos	412	400
Industrias Agricolas	440	418
Torras Hostench	610	
Sevillana	210	207
Dragados	1035	990
Gas Natural	289	285
DERECHOS SUSCRIPCION	200	200
HIDROLA 1 x 10 a 400 Ptas	56	55
		5.0
FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor - 1 Ptas.	1046	1031
Eurovalor - 2 Ptas.	547	540

BANCO POPULAR ESPAÑOL — SUCURSAL DE GERONA

Avda. Jaime I, n.º 37 - Apartado 63 Teléfono 20 06 50 (cinco lineas)

Cursillo de **Orientación** Cinematográfica

Hoy, «Borsalino», de 1. Deray

Finalizando el ciclo dedicado al cine francés y dentro del Cursillo de Orientación Cinematográfica, esta tarde, a las 7'30, se proyectará en la Casa de Cultura el film de Jacques Deray «Borsalino», exponente del cine «gang» francés y que interpretara Humphrey Bogart— el actor se relacionan: Alain Delon.

gramación del cursillo se pro- ciativa municipal. yectarán, en sucesivas sesiones, no, inglés y norteamericano.

Para la asistencia a estas sesiones es necesaria la presentación de la correspondiente tar- CION PUIGTIO, EN MASSANET jeta de asistencia, que facilita DE LA SELVA. — Promovido por la secretaría de la Casa de Cul- Puigtió, S. A. tura, previa inscripción al Cur-

Vida social Petición de mano

Por nuestros queridos amigos senores de Girón y para su hijo Fer- dientes: nando, ha sido pedida a los se-

Felicitamos a ambas familias por esta futura unión.

Se aprueban proyectos urbanísticos en cuatro localidades Reunión de la Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura

bajo la Comisión Provincial de entidad. Urbanismo y Arquitectura, preda, don Julio Esteban Ascen- don Pedro Guilera Oliva

La sesión será presentada por MO DE LA CARRETERA DEL Juan Ramió Serra. José Planas. Siguiendo la pro- PUERTO DE LLANSA. - De ini-

- PROYECTO DE REORDENAciclos dedicados al cine italiaCION DEL PLAN GENERAL EIN
ZONA DEL BALNEARIO, EN CALPLAN I DAS DE MALAVELLA. - Promo-

vido por Vichy Catalán, S. A. - PROYECTO DE URBANIZA-

- ANTEPROYECTO DE CON-JUNTO RESIDENCIAL, EN CAM-**FRODON.** — Presentado por don

José Pujol Aulí. DE ORDENACION COLL DE RA-BELL, EN ARBUCIAS. - Presentado por don Juan Mataró Pla-

o para el reajuste oportuno con aportación de nuevos documentos y determinaciones, se acordó la devolución de los siguientes expe-

- PROYECTO DE ALINEACION ñores de Magro, la mano de su Y URBANIZACION DEL VIAL hija Maribel, cuyo enlace se cele- OESTE DE MANZANA PLAYA DE brará a mediados del año próxi- FANALS, EN LLORET DE MAR. — Promovido por C. Y. C., S.

- PROYECTO DE PARCELA-CION DE LA MANZANA INDICA-

Ha celebrado sesión de tra- DA. — Que promueve la misma

- PLAN PARCIAL DE ORDEsidida por el delegado provin-cial del Ministerio de la Vivien-PORQUERAS. — Promovido por

- PLAN PARCIAL DE ORDE-NACION CAN SOLA, EN CALDAS a dos intervenciones quirurgi- Bellas Artes». En dicha reunión fue otorgada DE MALAVELLA. - Promovido

Y PAVIMENTACION DE UN TRA- REBARDIT. — Promovido por don el martes una recaida de la que

PLAN PARCIAL DE ORDE-NACION CAN TERRACH, EN SAN LORENZO DE LA MUGA. — Pro-CION DEL PLAN GENERAL EN movido por "Promotora Sant Llo- na, y cursó estudios primarios

> CION CAMP DE LA FIRA. EN diversos dibujos en el semana-MASSANET DE LA SELVA. — rio «L'Autonomista», e ilustran- Francia por La Junquera, que es-Promovido por el Ayuntamiento.

se citan, se adoptaron acuerdos condicionados al cumplimiento previo de la normativa general aplicable a cada uno:

- AVANCE DE PLAN PARCIAL CION EN EDIFICIO EN COMPLE- las Galerías Layetanas, conti-JO TURISTICO DE VOLTA DE nuando sus exposiciones en di-L'AMETLLER, EN SAN FELIU DE versas salas barcelonesas hasta GUIXOLS. — Promovido por Urbemar, S. A.

- PLAN PARCIAL DE ORDENAcias de orden técnico subsanables

CION Y PROYECTO DE URBANI
nó con la decoración mural, es-ZACION ESTARTIT RESIDEN. pecializándose en el decorado de CIAL, EN TORROELLA DE MONT- interiores y de templos, entre GRI. - Promovido por Mas Va- los que destaca el interior de lor, S. A.

AVANCE DE PLAN PARCIAL Camallera, en el Ampurdán. BONAVISTA DE PUJALS, EN AR-BUCIAS. - Promovido per doña

María Pujals. - PLAN PARCIAL DE ORDE- mer Premio de Pintura de Te-NACION PUNTA ESPINUDA (2.3 ma Libre de Pobla de Segur FASE), EN BAGUR. - Promovido

por los señores Coll Llach. torio de la aprobación de los siguientes expedientes: - PLAN PARCIAL DE ORDE-

NACION DE FINCA, HOSTAL-RICH. - Promovido por Promotora de Inmuebles - Hostalrich, S.

NACION Y PROYECTO DE URBA- grama a desarrollar: NIZACION CAMP TURRO, EN TO-RROELLA DE MONTGRI. — Promovido por Manut, S. A.

- PLAN PARCIAL DE EXTEN-SION EL MOLI, EN MASSANET Hostelería. DE LA SELVA. — De iniciativa municipal.

en sus propios términos, resolu- la Sindical de Hostelería. ciones directas de la Presiden-

El martes, en Barcelona Falleció el notable pintor José María Prim

interiores.

-en homenaje al popular la aprobación a los expedientes que por don Ramón Ventura Solé.

Humphrey Bogart— el actor se relacionan:

- PROYECTO DE ALINEACION

- PROYECTO DE ALINEACION

FIN DE SEMANA, EN PALOL DE tinamente enfermo, sufriendo duelo en la ciudad condal. falleció.

José María Prim nació el 7 de diciembre de 1907, en Barcelo- La N-II seguirá en Olot y Gerona, compaginán-- PLAN PARCIAL DE ORDENA- dolos ya con la publicación de do libros. Terminado el bachi-Respecto de los expedientes que llerato, aprendió el arte del es-PROYECTO DE CONSTRUC- exposición se remonta a 1929, en lizado y acondicionado por el an-

la cúpula de la parroquia de

Entre los numerosos galardones que obtuvo, figuran el Pri-

Fue adoptado acuerdo denega- Sección Femenina

brará en esta capital un cursi- Asociación de Diabéticos Espa-- PLAN PARCIAL DE ORDE- llo de Navidad, siendo el pro- noles, en colaboración con la

Dia 17, «Cocina navideña», Roja Española. por don Amadeo Barberá, profesor de la Escuela Sindical de Dias 18 y 19, demostración de

cocktails, por don Vicente An-Por último, se examinaron varios dreu Sancho, profesor de Tecasuntos de trámite y se ratificaron nología y Servicios de la Escue-

Día 20, decoración de Navidao, por la profesora doña María Rosa Canals.

Informes, en Sección Femenina, Forsa, 4, teléfono 204537;

a los 66 años de edad, el pin- saje en el Concurso «Condado tor catalán José María Prim de San Jorge» (1952); El segun-Guyto, autor de netables do premio en el Concurso de lienzos y especializado últi- Temas Deportivos con ocasión mamente en la decoración de Concurso Nacional de Retrato Actual (1952) y Premio de Ho-En el pasado mes de septiem- nor en el Concurso de Tema bre, José M. Prim fue sometido Deportivo «El Deporte en las

cas, superando satisfactoria- El acto del sepelio de tan mente la convalecencia, pero el ilustre artista ha constituido

taba cortada por obras de la autopista A-17 entre los puntos kimalte sobre vidrio en el Fo- lométricos 739'5 al 740, segunrá mento de Artes Decorativas y cortada hasta el próximo día 15, Circulo Artístico. Su primera a las 12 horas, con desvío seña-

P70. La pintura de lienzos la alter- Charlas para diabéticos

Hoy, viernes, día 14, se celebrará a las ocho de la tarde y en la Casa de Cultura de Gerona, una «conferenciacoloquio» sobre el tema «Dietética para diabéticos».

Dirigirán la charla las señoritas Laura Padró y Rita Rigolta, ambas dietistas del Servicio Central de Dietética del Hospital Clínico de Barcelona.

La presente sesión es otra de las realizaciones llevadas a ca-La próxima semana se cele- bo en nuestra provincia por la Lucha Antidiabética de la Cruz

ENCOFRADORES

Mínimo semanal asegurado 3.700 Ptas. Aparte primas, pagas extras y puntos. Presenta.se en Obra FOC, en Fábrica Nestlé y carretera de Las Pladesde Gerona. Salidas, a las 7, Se facilitara autocar gratuito nas en San Gregorio (Gerona) enfrente de Correos. Autocares Roca. O. C. 026422.

La desorganización social del mundo contemporáneo como factor criminógeno

por Miguel Pérez Capella

Parece fuera de duda el hecho de que, en los períodos de perturbación o de dificultades socio-económicas, surgen o se reafirman unas ciertas formas de delincuencia. Recordemos el recrudecimiento de los delitos de robo durante las guerras mundiales, incluso en los países neutrales: robos de productos alimenticios o de combustión, caza furtiva, atracos a mano armada, "mercado negro", etc., que obligaron a los poderes públicos a actuar duramente. Quince o veinte años después de la última guerra se atribuían los robos cometidos por jóvenes adultos al mal ejemplo que recibieron de niños, durante la contienda. La conciencia colectiva había admitido la antisociabilidad bajo esta ferma y los que se negaban a participar en ella eran tenidos por tontos en ciertos medios. Las investigaciones driminológicas clásicas —como bien dice el doctor Hesnard— olvidan las relaciones recíprocas que existen entre los factores secie-ecenómicos y la superestructura cultural de las sociedades actuales, debido, a veces, a ceguera política. Pero lo que nos interesa, psicológicamente, a este respecto es analizar, siquiera sea someramente, la repercusión inne-gable de las instituciones sociales en el comportamiento y en la personalidad del niño y del joven, tal como ya fue reconocido y expuesto en el Primer Congreso de las Naciones Unidas, celebrado en Ginebra, en el año 1955, en el que se llegó a decir, recordando una frase del Corán: "los que no pueden distinguir el bien del mal no son responsables de sus actos, sino que la responsable es la colectividad".

En efecto y al estudiar la delincuencia juvenil -por desgracia, tan frecuente en nuestros días- se comprueba que ésta -que, a menudo, se prolonga en el adulto- está íntimamente relacionada con las variaciones culturales y sociales que se producen en el joven a través del círculo familiar, lo que, evidentemente, pone en entrecdicho la estructura misma de la sociedad y obliga a la revisión de la Pedagogía, al propio tiempo que a la educación pedagógica y moral de los padres.

En el Segundo Congreso de las Naciones Unidas (Londres, 1960) se trató de precisar el concepto de desorganización social, llamando la atención sobre la crisis de ciertos valores tradicionales, que parecen ser consecuencia de una aceleración en la evolución de la persona: aceleración debida más a la difusión cultural -o a una pretensión cultural- que a una verdadera educación intelectual o moral: aceleración por la educación escolar precoz, abstracta e intensiva; por los medios de difusión, tan

artificiales e inadecuados como útiles a ciertos espíritus ávidos de saber, pero frenados por la insuficiencia de su educación escolar: radio, televisión, cine, prensa diaria y revistas ilustradas, etc.; por la modificación de las relaciones entre padres e hijos —que cada vez se conocen menos—; por la multiplicación de las ocasiones de placer, de distracción y de evasión (tenta-ción del velomotor, después de la motocicleta, por último, del coche rápido); por el ruido, buscado como estimulante en discotecas y "boites"; por una mala comprensión de la educación sexual de los jóvenes, permitiéndoles escuchar libremente, sin comprenderlos, temas de conversación de los adultos que les dan una falsa idea del sexo y del amor; por la avidez de dinero de los jóvenes, difícil de lograr por medios honrados, pero indispensables para satisfacer la forma de vida que pretenden llevar.

La sociedad actual es, sin duda, inestable y respira una atmósfera de agresividad, alimentada por las noticias cotidianas de guerras que estallan en todos los rincones del mundo; por las cifras, horripilantes, de asesinatos, de atropellos sexuales, de catástrofes, de secuestros, de atracos y de accidentes de circulación, que parecen provocar una necesidad desenfrenada de buscar una expansión fuera del trabajo o de la profesión habitual, necesidad, por otra parte, acuciada por ramalazos de envidia admirativa hacia los que se han enriquecido con demasiada rapidez, de los "vedettes" de tantos espectáculos y de los héroes del cine, que multiplican el sentido de la violencia, como medio de conseguirlo todo y explotan la angustia sádica de los jóve-

nes, convertida en voluptuosa y atrayente. Muchos ven, no sin razón, una causa importante del ambiente de inmoralidad existente, en el cine, glorificador del dinero, del lujo, del abrazo sexual y de la fuerza física o de la metralleta, de la que se sirven tanto los criminales como los defensores de la Ley y el orden. Pero lo más perjudicial no es la sugestión que el cine. con su magia onírica, ejerce en los jóvenes, sino en el ambiente irreal que crea alrededor de los adolescentes aún de los adultos, que se consideran defraudados por la existencia y se sienten desdichados en su mediocridad: la dosis habitual de sueños que les suministra con su esplendor es menguado consuelo del ambiente gris de la escuela, del taller o de la oficina, y de las incesantes idas y venidas del lugar de

trabajo al lugar de esparcimiento.. Todo ello nos lleva de la mano al estudio de la psicología de la delincuencia juvenil, que será objeto, Dios mediante, de otro artículo.

CURSO DE ALEMAN

Patrocinado por la

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA

LASE DE ALEMAN

Curso de alemán presentado por:

IDIOMAS CAMPO

Alemán - Francés - Inglés 1.ª Medalla Oro Bruselas DEUTSCH DURCH DIE ZEITUNG

Método y sistema patentados Prohibida la reproducción CAMPO: MENDEZ NUNEZ, 31 - ZARAGOZA

RESPUESTAS AL EXAMEN N.º 3

3-A)

- 1. Der Schneider hat einen schönen Anzug.
- Sie trägt eine weisse Bluse.
- Ihr Rock ist kurz.
- Peter lernt Deutsch sprechen.
- Der Regenschirm von Maria ist sehr schön.
- Die Lektion von heute ist leicht.
- Am Nachmittag tragen wir Stiefel. leh trage immer ein Halstuch am Hals.

3-B)

- 1. Sprichst du Deutsch mit Johann? Du sprichst nicht Deutsch mit
- Sitzt der Lehrer vor den Schülern? Der Lehrer sitzt nicht vor den Schülern.
- Habe ich einen grauen Anzug zu Hause? Ich habe keinen grauen Anzug zu Hause.
- Ist dieser Regenschirm schön? Dieser Regenschirm ist nicht schön. Schreibst du am Morgen an die Tafel? Du schreibst nicht am Morgen an die Tafel.
- Ist diese Lektion sehr leicht? Diese Lektion ist nicht sehr leicht.

3-C)

- Sie lernt die Deutschlektion Morgen. Der Professor sitzt immer vor den Schülern.
- 3. Ich habe einen grauen Anzug zu Haus.
- Gefällt dir dieser Regenschirm? Hast du das französische Buch gelesen?
- Er kann nicht Französisch schreiben. Wieviele Federn hast du?

3-D)

- 1. Ist das Schulzimmer sehr gross?
- 2. Hat sie drei Federn?
- Der Lehrer spricht zu den Schülern. Bist du am Nachmittag nicht hier? 5. Was sagt der Schüler zu dem Lehrer?

Sitio de Gerona, Los, 1973-12-14, p. 4. Serve de Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/sqdap)